



WIEN 2, LASSALLESTRASSE 1

Pioneer Funds Austria - Gold Stock

Miteigentumsfonds gemäß § 20 InvFG

Halbjahresbericht
16. April 2009 - 15. Oktober 2009

Vermögensaufstellung zum 15. Oktober 2009

ISIN	Wertpapierbezeichnung	Käufe/ Zugänge im Berichtszeitraum in Stk/Nominale in 1.000	Verkäufe/ Abgänge	Bestand 15.10.2009 in Stk/Nominale in 1.000	Kurs gerundet auf 4 Dezimalstellen	Kurswert in EUR	%Anteil am FV
------	-----------------------	---	----------------------	---	--	-----------------------	---------------------

Auf einem anderen geregelten Markt gehandelte Wertpapiere

Aktien

lautend auf AUSTRALISCHER DOLLAR umgerechnet zum Kurs von 1,6257

AU000000CNT2	CENTAMIN EGYPT LTD.	-	45.000	255.000	2,0400	319.985,24	0,65
AU000000IGO4	INDEPENDENCE GROUP NL	100.000	-	100.000	4,6700	287.260,87	0,58
PG0008974597	LIHIR GOLD LTD	150.000	150.000	900.000	3,2200	1.782.616,72	3,62
Gesamt AUSTRALISCHER DOLLAR						2.389.862,83	4,85

lautend auf KANADISCHER DOLLAR umgerechnet zum Kurs von 1,5398

CA0084741085	AGNICO-EAGLE MNS	5.000	20.000	30.000	72,6600	1.415.638,39	2,87
CA05155P1062	AURIZON MNS LTD	75.000	25.000	200.000	5,0600	657.228,21	1,33
AU000000CGX8	CGA MINING LTD.	291.000	-	291.000	1,9000	359.072,61	0,73
CA2116531005	CONTL MINERALS CORP.	50.000	-	50.000	1,4000	45.460,45	0,09
CA2506691088	DETOUR GOLD CORP.	30.000	-	30.000	15,2000	296.142,36	0,60
CA2652692096	DUNDEE PRECIOUS MET.(NEW)	4.100	-	54.100	3,9300	138.078,32	0,28
CA2849021035	ELDORADO GOLD CORP.	45.000	130.000	215.000	12,4500	1.738.375,11	3,53
CA34660G1046	FORSYS METALS CORP.	100.000	-	100.000	3,9400	255.877,39	0,52
CA36467T1066	GAMMON GOLD INC.	80.000	30.000	100.000	9,1900	596.830,76	1,21
CA3809564097	GOLDCORP INC.	-	20.000	40.000	43,4100	1.127.678,92	2,29
CA3808001026	GOLDEN ARROW RES	-	-	200.000	0,2750	35.718,92	0,07
CA3901241057	GREAT BASIN GOLD LTD	50.000	-	200.000	1,6700	216.911,29	0,44
CA41587B1004	HARRY WINSTON DIAMOND	50.000	-	50.000	9,6300	312.702,95	0,63
CA4509131088	IAMGOLD CORP.	-	50.000	200.000	14,8700	1.931.419,66	3,92
CA4969024047	KINROSS GOLD CORP.	30.000	25.000	145.000	23,6600	2.228.016,63	4,52
CA49740P1062	KIRKLAND LAKE GOLD	50.000	50.000	75.000	9,8200	478.308,87	0,97
CA6029001022	MINEFINDERS CORP. LTD	-	-	52.600	10,7900	368.589,43	0,75
CA62426E4022	MOUNT.PROV.D.	-	-	44.900	2,8200	82.230,16	0,17
CA6445351068	NEW GOLD INC.	-	150.000	250.000	4,4800	727.367,19	1,48
CA6664161024	NORTHGATE MINERALS CD 1	-	-	150.000	2,8700	279.581,76	0,57
CA7822271028	RUSORO MINING LTD	-	-	750.000	0,5400	263.021,17	0,53
CA8119161054	SEABRIDGE G.	20.000	15.000	20.000	26,6800	346.538,51	0,70
CA8169221089	SEMAFO INC.	-	50.000	100.000	3,0600	198.727,11	0,40
CA82823L1067	SILVER STANDARD RES	-	-	55.000	22,5100	804.032,99	1,63
CA8283361076	SILVER WHEATON CORP.	-	-	200.000	14,8700	1.931.419,66	3,92
CA90443P1009	UNDERWORLD RESOURCES INC.	250.000	-	250.000	1,6800	272.762,70	0,55
CA91701P1053	URANIUM ONE INC.	150.000	-	150.000	3,0300	295.168,20	0,60
CA92277D1042	VENTANA GOLD CORP.	64.000	-	64.000	10,3500	430.185,74	0,87
CA98462Y1007	YAMANA GOLD INC.	-	-	250.000	12,4700	2.024.613,59	4,11
Gesamt KANADISCHER DOLLAR						19.857.699,05	40,31

lautend auf PFUND STERLING umgerechnet zum Kurs von 0,91845

GB00B0GN3470	MWANA AFRICA PLC LS -,10	1.500.000	-	1.500.000	0,1550	253.143,88	0,51
Gesamt PFUND STERLING						253.143,88	0,51

lautend auf HONGKONG-DOLLAR umgerechnet zum Kurs von 11,57835

CNE100000502	ZIJIN MINING GRP H YC-,10	-	700.000	300.000	8,1000	209.874,46	0,43
Gesamt HONGKONG-DOLLAR						209.874,46	0,43

lautend auf US-DOLLAR umgerechnet zum Kurs von 1,49395

CA0084741085	AGNICO-EAGLE MNS	25.000	-	35.000	70,3600	1.648.381,81	3,35
ZAE000013181	ANGLO PLATINUM LTD.RC- 10	-	-	5.000	93,0648	311.472,27	0,63
US0351282068	ANGLOGOLD ASHANTI LTD.ADR	-	-	70.000	44,7700	2.097.727,50	4,26
CA0679011084	BARRICK GOLD CORP.	55.000	50.000	145.000	38,9100	3.776.532,01	7,67
US2044481040	CIA DE MIN. BUEN. B ADR	30.000	50.000	85.000	39,2700	2.234.311,72	4,54
US1921085049	COEUR D ALENE NEW DL 0,01	15.000	-	15.000	23,7800	238.763,01	0,48
US35671D8570	FREEM.MCMOR.COP.+GOLD	80.000	55.000	25.000	75,9300	1.270.624,85	2,58

ISIN	Wertpapierbezeichnung	Käufe/ Zugänge im Berichtszeitraum in Stk/Nominal in 1.000	Verkäufe/ Abgänge in Stk/Nominal in 1.000	Bestand 15.10.2009 in 1.000	Kurs gerundet auf 4 Dezimalstellen	Kurswert in EUR	%Anteil am FV
------	-----------------------	--	---	-----------------------------------	--	-----------------------	---------------------

lautend auf US-DOLLAR (Fortsetzung)
umgerechnet zum Kurs von 1,49395

US38059T1060	GOLD FIELDS LTD RC- 50ADR	55.000	50.000	220.000	14,5300	2.139.696,78	4,34
CA3809564097	GOLDCORP INC.	15.000	-	80.000	41,9900	2.248.535,76	4,56
CA38119T1049	GOLDEN STAR RES	-	-	200.000	3,3900	453.830,45	0,92
US4132163001	HARMONY GOLD MNG RC-50ADR	85.000	-	250.000	11,5200	1.927.775,36	3,91
US4227041062	HECLA MNG DL- 25	-	-	175.000	4,7800	559.925,03	1,14
US6516391066	NEWMONT MNG CORP. DL 1 60	40.000	35.000	85.000	46,5600	2.649.084,64	5,38
CA6979001089	PAN AMER. SILVER CORP.	35.000	25.000	60.000	24,5400	985.575,15	2,00
US7523443098	RANDGOLD RES.DL-.05 ADR	10.000	20.000	30.000	72,9200	1.464.306,03	2,97
US7802871084	ROYAL GOLD INC. DL- 01	12.500	7.500	25.000	46,9200	785.166,84	1,59
CA8119161054	SEABRIDGE G.	30.100	15.000	10.100	25,7750	174.254,49	0,35
CA98462Y1007	YAMANA GOLD INC.	65.000	-	125.000	12,0500	1.008.233,21	2,05
Gesamt US-DOLLAR						25.974.196,91	52,73

Gesamt Aktien

48.684.777,13 98,83

Gesamt Auf einem anderen geregelten Markt gehandelte Wertpapiere

48.684.777,13 98,83

Gesamt Wertpapiervermögen

48.684.777,13 98,83

Optionen

Verkaufte Optionen (Short-Positionen)

AEM K96500	AGNICO-EAGLE C6500 11/09	USD	-150	-76.408,18	-0,16
GFI W91500	GOLD FIELDS P1500 11/09	USD	-300	-26.105,29	-0,05
FCX K96500	FREEMPORTMCMORANC6500 11/09	USD	-250	-197.463,10	-0,40
CDAEX92000	COEUR P2000 12/09	USD	-250	-20.917,70	-0,04
ABX W93900	BARRICK GOLD P3900 11/09	USD	-250	-35.141,74	-0,07

Gesamt Optionen

-356.036,01 -0,72

Bankguthaben

Guthaben	EUR	1.772.433,90	3,60
Fremdwährungsverbindlichkeiten	EUR	-838.916,92	-1,70

Sonstige Vermögenswerte

Zinsenansprüche	EUR	273,13	0,00
-----------------	-----	--------	------

Fondsvermögen

49.262.531,23 100

Ausschüttungsanteile

Anteilwert	EUR	26,49
Umlaufende Anteile	STK	1.216.696

Thesaurierungsanteile mit KEST-Abzug

Anteilwert	EUR	30,50
Umlaufende Anteile	STK	527.000

Thesaurierungsanteile ohne KEST-Abzug (Inlandstranche)

Anteilwert	EUR	31,07
Umlaufende Anteile	STK	2.724

Thesaurierungsanteile ohne KEST-Abzug (Auslandstranche)

Anteilwert	EUR	31,07
Umlaufende Anteile	STK	28.072

Zusammensetzung des Fondsvermögens per 15. Oktober 2009

	Kurswert in EUR	%Anteil
Wertpapiervermögen	48.684.777,13	98,83
Optionen	-356.036,01	-0,72
Bankguthaben	933.516,98	1,89
Sonstige Vermögenswerte	273,13	0,00
Fondsvermögen	49.262.531,23	100,00

Während des Berichtszeitraumes getätigte Käufe und Verkäufe von Wertpapieren, soweit sie nicht in der Vermögensaufstellung genannt sind:

ISIN	Wertpapierbezeichnung	Whg	Käufe/ Zugänge im Berichtszeitraum in Stk/Nominale in 1.000	Verkäufe/ Abgänge
Aktien				
AU000000SGX4	SINO GOLD MINING LTD.	AUD	75.000	175.000
CA0329001022	ANATOLIA MINLS DEV.	CAD	-	150.000
CA1309211094	CALLINAN MNS LTD	CAD	200.000	234.500
CA19681L1094	COLOSSUS MINERALS	CAD	-	72.700
CA35903Q1063	FRONTEER DEV. GRP	CAD	-	99.700
CA46579N1033	IVANHOE MNS LTD	CAD	115.000	115.000
CA47009M1032	JAGUAR MINING INC.	CAD	65.500	65.500
CA61981U1084	MOTO GOLDMINES LTD	CAD	-	188.000
CA6882781009	OSISKO MINING CORP.	CAD	-	75.000
CA7562971076	RED BACK MINING INC.	CAD	-	75.000
BMG0440M1284	AQUARIUS PLAT. NEW DL-,05	GBP	80.000	80.000
GB00B2QPKJ12	FRESNILLO PLC DL -,50	GBP	-	45.000
GB00B1FW5029	HOCHSCHILD MNG PLC LS-,25	GBP	18.156	18.156
GB0033756866	TRANS-SIBERIAN G.LS- 10	GBP	-	150.000
US1921081089	COEUR D ALENE MNS DL 1	USD	-	150.000

Wien, im Dezember 2009

Pioneer Investments Austria GmbH

DDr. Werner Kretschmer

Stefano Pregolato

Mag. Hannes Roubik

Hannes Saleta



DUNAJ 2, LASSALLESTRASSE 1

Pioneer Funds Austria - Gold Stock

Vzajemni sklad po 20. členu Zakona o investicijskih skladih (InvFG)

Polletno poročilo o poslovanju
16. april 2009 - 15. oktober 2009

Sestava premoženja dne 15. oktobra 2009

ISIN	Ime vrednostnega papirja	Nakupi/ Pridobitve v času poročanja v kosih/nominala v 1.000	Prodaje/ Odtujitve	Stanje 15.10.2009 15.10.2009 v 1.000	Tečaj zaokroženo na 4 decimalna mesta	Tečajna vrednost v EUR	%deleža dne FV
------	--------------------------	--	-----------------------	---	---	------------------------------	----------------------

Vrednostni papirji, s katerimi se trguje na drugem urejenem trgu

Delnice

ki se glasijo na avstralske dolarje
preračunano po tečaju 1,6257

AU000000CNT2	CENTAMIN EGYPT LTD.	-	45.000	255.000	2,0400	319.985,24	0,65
AU000000IGO4	INDEPENDENCE GROUP NL	100.000	-	100.000	4,6700	287.260,87	0,58
PG0008974597	LIHIR GOLD LTD	150.000	150.000	900.000	3,2200	1.782.616,72	3,62
Skupaj avstralski dolarji						2.389.862,83	4,85

ki se glasijo na kanadske dolarje
preračunano po tečaju 1,5398

CA0084741085	AGNICO-EAGLE MNS	5.000	20.000	30.000	72,6600	1.415.638,39	2,87
CA05155P1062	AURIZON MNS LTD	75.000	25.000	200.000	5,0600	657.228,21	1,33
AU000000CGX8	CGA MINING LTD.	291.000	-	291.000	1,9000	359.072,61	0,73
CA2116531005	CONTL MINERALS CORP.	50.000	-	50.000	1,4000	45.460,45	0,09
CA2506691088	DETOUR GOLD CORP.	30.000	-	30.000	15,2000	296.142,36	0,60
CA2652692096	DUNDEE PRECIOUS MET.(NEW)	4.100	-	54.100	3,9300	138.078,32	0,28
CA2849021035	ELDORADO GOLD CORP.	45.000	130.000	215.000	12,4500	1.738.375,11	3,53
CA34660G1046	FORSYS METALS CORP.	100.000	-	100.000	3,9400	255.877,39	0,52
CA36467T1066	GAMMON GOLD INC.	80.000	30.000	100.000	9,1900	596.830,76	1,21
CA3809564097	GOLDCORP INC.	-	20.000	40.000	43,4100	1.127.678,92	2,29
CA3808001026	GOLDEN ARROW RES	-	-	200.000	0,2750	35.718,92	0,07
CA3901241057	GREAT BASIN GOLD LTD	50.000	-	200.000	1,6700	216.911,29	0,44
CA41587B1004	HARRY WINSTON DIAMOND	50.000	-	50.000	9,6300	312.702,95	0,63
CA4509131088	IAMGOLD CORP.	-	50.000	200.000	14,8700	1.931.419,66	3,92
CA4969024047	KINROSS GOLD CORP.	30.000	25.000	145.000	23,6600	2.228.016,63	4,52
CA49740P1062	KIRKLAND LAKE GOLD	50.000	50.000	75.000	9,8200	478.308,87	0,97
CA6029001022	MINEFINDERS CORP. LTD	-	-	52.600	10,7900	368.589,43	0,75
CA62426E4022	MOUNT.PROV.D.	-	-	44.900	2,8200	82.230,16	0,17
CA6445351068	NEW GOLD INC.	-	150.000	250.000	4,4800	727.367,19	1,48
CA6664161024	NORTHGATE MINERALS CD 1	-	-	150.000	2,8700	279.581,76	0,57
CA7822271028	RUSORO MINING LTD	-	-	750.000	0,5400	263.021,17	0,53
CA8119161054	SEABRIDGE G.	20.000	15.000	20.000	26,6800	346.538,51	0,70
CA8169221089	SEMAFO INC.	-	50.000	100.000	3,0600	198.727,11	0,40
CA82823L1067	SILVER STANDARD RES	-	-	55.000	22,5100	804.032,99	1,63
CA8283361076	SILVER WHEATON CORP.	-	-	200.000	14,8700	1.931.419,66	3,92
CA90443P1009	UNDERWORLD RESOURCES INC.	250.000	-	250.000	1,6800	272.762,70	0,55
CA91701P1053	URANIUM ONE INC.	150.000	-	150.000	3,0300	295.168,20	0,60
CA92277D1042	VENTANA GOLD CORP.	64.000	-	64.000	10,3500	430.185,74	0,87
CA98462Y1007	YAMANA GOLD INC.	-	-	250.000	12,4700	2.024.613,59	4,11
Skupaj kanadski dolarji						19.857.699,05	40,31

ki se glasijo na funte šterlinge
preračunano po tečaju 0,91845

GB00B0GN3470	MWANA AFRICA PLC LS -,10	1.500.000	-	1.500.000	0,1550	253.143,88	0,51
Skupaj funti šterlingi						253.143,88	0,51

ki se glasijo na hongkonške dolarje
preračunano po tečaju 11,57835

CNE100000502	ZIJIN MINING GRP H YC-,10	-	700.000	300.000	8,1000	209.874,46	0,43
Skupaj hongkonški dolarji						209.874,46	0,43

ki se glasijo na USD
preračunano po tečaju 1,49395

CA0084741085	AGNICO-EAGLE MNS	25.000	-	35.000	70,3600	1.648.381,81	3,35
ZAE000013181	ANGLO PLATINUM LTD.RC- 10	-	-	5.000	93,0648	311.472,27	0,63
US0351282068	ANGLOGOLD ASHANTI LTD.ADR	-	-	70.000	44,7700	2.097.727,50	4,26
CA0679011084	BARRICK GOLD CORP.	55.000	50.000	145.000	38,9100	3.776.532,01	7,67
US2044481040	CIA DE MIN. BUEN. B ADR	30.000	50.000	85.000	39,2700	2.234.311,72	4,54
US1921085049	COEUR D ALENE NEW DL 0,01	15.000	-	15.000	23,7800	238.763,01	0,48
US35671D8570	FREEM.MCMOR.COP.+GOLD	80.000	55.000	25.000	75,9300	1.270.624,85	2,58

ISIN	Ime vrednostnega papirja	Nakup/ Pridobitve v času poročanja v kosih/nominala v 1.000	Prodaje/ Odlujitve	Stanje 15.10.2009	Tečaj zaokroženo na 4 decimalna mesta	Tečajna vrednost v EUR	%deleža v dne FV
------	--------------------------	---	-----------------------	----------------------	---	------------------------------	---------------------------

ki se glasijo na US dolarje (nadaljevanje)
preračunano po tečaju 1,49395

US38059T1060	GOLD FIELDS LTD RC- 50ADR	55.000	50.000	220.000	14,5300	2.139.696,78	4,34
CA3809564097	GOLDCORP INC.	15.000	-	80.000	41,9900	2.248.535,76	4,56
CA38119T1049	GOLDEN STAR RES	-	-	200.000	3,3900	453.830,45	0,92
US4132163001	HARMONY GOLD MNG RC-50ADR	85.000	-	250.000	11,5200	1.927.775,36	3,91
US4227041062	HECLA MNG DL- 25	-	-	175.000	4,7800	559.925,03	1,14
US6516391066	NEWMONT MNG CORP. DL 1 60	40.000	35.000	85.000	46,5600	2.649.084,64	5,38
CA6979001089	PAN AMER. SILVER CORP.	35.000	25.000	60.000	24,5400	985.575,15	2,00
US7523443098	RANDGOLD RES.DL-.05 ADR	10.000	20.000	30.000	72,9200	1.464.306,03	2,97
US7802871084	ROYAL GOLD INC. DL- 01	12.500	7.500	25.000	46,9200	785.166,84	1,59
CA8119161054	SEABRIDGE G.	30.100	15.000	10.100	25,7750	174.254,49	0,35
CA98462Y1007	YAMANA GOLD INC.	65.000	-	125.000	12,0500	1.008.233,21	2,05
Skupaj USD						25.974.196,91	52,73

Skupaj delnic

48.684.777,13 98,83

Skupaj vrednostni papirji, s katerimi se trguje na drugem urejenem trgu

48.684.777,13 98,83

Skupaj premoženje vrednostnih papirjev

48.684.777,13 98,83

Opcije

Prodane opcije (kratkoročne postavke)

AEM K96500	AGNICO-EAGLE C6500 11/09	USD	-150	-76.408,18	-0,16
GFI W91500	GOLD FIELDS P1500 11/09	USD	-300	-26.105,29	-0,05
FCX K96500	FREEPORTMCMORANC6500 11/09	USD	-250	-197.463,10	-0,40
CDAEX92000	COEUR P2000 12/09	USD	-250	-20.917,70	-0,04
ABX W93900	BARRICK GOLD P3900 11/09	USD	-250	-35.141,74	-0,07

Skupaj opcije

-356.036,01 -0,72

Dobroimetja v banki

Dobroimetja	EUR	1.772.433,90	3,60
Obveznosti v tuji valuti	EUR	-838.916,92	-1,70

Drugo premoženje

Terjatve iz obresti	EUR	273,13	0,00
---------------------	-----	--------	------

Premoženje sklada

EUR	49.262.531,23	100
-----	---------------	-----

Enote premoženja, ki se izplačujejo

Vrednost enote premoženja	EUR	26,49
Enote premoženja v obtoku	KOS	1.216.696

Enote premoženja v zakladnih skladih z odtegljajem davka na dobiček iz kapitala (KESt)

Vrednost enote premoženja	EUR	30,50
Enote premoženja v obtoku	KOS	527.000

Enote premoženja v zakladnih skladih brez odbitka davka na dobiček iz kapitala (KESt) (tranša doma)

Vrednost enote premoženja	EUR	31,07
Enote premoženja v obtoku	KOS	2.724

Enote v zakladnih skladih brez odbitka davka na dobiček iz kapitala (KESt) (tranša v tujini)

Vrednost enote premoženja	EUR	31,07
Enote premoženja v obtoku	KOS	28.072

Sestava premoženja sklada dne 15. oktobra 2009

	Vrednost tečaja v EUR	%deleža
Premoženje v vrednostnih papirjih	48.684.777,13	98,83
Opcije	-356.036,01	-0,72
Dobroimetja v banki	933.516,98	1,89
Drugo premoženje	273,13	0,00
Premoženje sklada	49.262.531,23	100,00

Nakupi in prodaje vrednostnih papirjev v času poročanja, če niso imenovani v sestavi premoženja:

ISIN	Ime vrednostnega papirja	Valuta	Nakupi / pridobitve v času poročanja v kosih/nominala v 1.000	Prodaje / odtujitve v času poročanja v kosih/nominala v 1.000
Delnice				
AU000000SGX4	SINO GOLD MINING LTD.	AUD	75.000	175.000
CA0329001022	ANATOLIA MINLS DEV.	CAD	-	150.000
CA1309211094	CALLINAN MNS LTD	CAD	200.000	234.500
CA19681L1094	COLOSSUS MINERALS	CAD	-	72.700
CA35903Q1063	FRONTEER DEV. GRP	CAD	-	99.700
CA46579N1033	IVANHOE MNS LTD	CAD	115.000	115.000
CA47009M1032	JAGUAR MINING INC.	CAD	65.500	65.500
CA61981U1084	MOTO GOLDMINES LTD	CAD	-	188.000
CA6882781009	OSISKO MINING CORP.	CAD	-	75.000
CA7562971076	RED BACK MINING INC.	CAD	-	75.000
BMG0440M1284	AQUARIUS PLAT. NEW DL-,05	GBP	80.000	80.000
GB00B2QPKJ12	FRESNILLO PLC DL -,50	GBP	-	45.000
GB00B1FW5029	HOCHSCHILD MNG PLC LS-,25	GBP	18.156	18.156
GB0033756866	TRANS-SIBERIAN G.LS- 10	GBP	-	150.000
US1921081089	COEUR D ALENE MNS DL 1	USD	-	150.000

Dunaj, decembra 2009

Pioneer Investments Austria GmbH

dr. Werner Kretschmer

Stefano Pregolato

mag. Hannes Roubik

Hannes Saleta

Podpisana Alenka Satler, prof., v soglasju Ministrstva za
pravosodje Republike Slovenije št. 479 z dne 25/5-1994
postavljena za stalnega sodnega tolmača za nemški jezik,
potrjujem, da se ta prevod v slovenski/nemški jezik,
popolnoma ujema z originalom v slovenskem/nemškem
jeziku.

Die unterfertigte Alenka Satler, Prof. mit der Ermächtigung
des Ministeriums für Rechtswesen der Republik Slowenien
Nr. 479 vom 25/5-1994 als ständige Gerichtsdolmetscherin
für die deutsche Sprache bestellt, bestätige hiermit, dass
diese Übersetzung in slovenischer/deutscher Sprache mit
dem in slowenischer/deutscher Sprache abgefassten
Original vollkommen übereinstimmt

Maribor, dne/am 13.12.2003

